



Dirección General de la Gente de Mar

**CIRCULAR**  
**No. DGGM-UCC-025-2017**

**Para:** Partes, Administraciones, Autoridades de Supervisión por el Estado Rector del Puerto, Organizaciones Reconocidas, Armadores/Operadores, Gente de Mar, Representantes Legales de Naves de Bandera Panameña, Centros de Formación Marítima, Consulados Privativos de Marina Mercante, Inspectorías, Oficinas Autorizadas, Departamentos/Áreas/Unidades de la DGGM, Oficinas Regionales de Documentación de la Autoridad Marítima de Panamá.

**De:**  **Dra. Magdalena Carrera**  
Directora General



**Asunto:** Reiteración de la Circular No. DGGM-UCYC-042-2016 de 15 de noviembre de 2016.

**Fecha:** 20 de octubre de 2017

Les informamos a los usuarios del Registro Panameño, que mediante la presente, se reitera la **Circular No. DGGM-UCYC-042-2016 de 15 de noviembre de 2016**, que comunicaba el contenido de la Resolución J.D. No.055-2016 de 21 de septiembre de 2016, la cual deroga la Resolución J.D. No.002-2016 de 24 de febrero de 2015, y aplica la tarifa de endoso de la Certificación de Evaluación Documental Previa.

Se hace énfasis en que la Resolución J.D. No.055-2016 de 21 de septiembre de 2016 es de obligatorio cumplimiento y que el Certificado de Evaluación Documental Previa no exime al aplicante del cumplimiento de los requisitos de formación establecidos en el Convenio STCW'78, enmendado y de los requisitos exigidos por la Autoridad Marítima de Panamá para el cargo y rango al que se aplique.

MC/Elido



General Directorate of Seafarers

**CIRCULAR**  
**No. DGGM-UCC-025-2017**

**TO:** Parties, Administrations, Port State Control Authorities, Recognized Organizations (RO's), Shipowners/Operators, Seafarers, Legal Representatives of Panama-Flag Vessels, Maritime Training Centers, Privative Consulates of Merchant Marine, Inspectorates, Authorized Offices, Departments/Units/Areas of the GDS, Regional Documentation Offices of the Panama Maritime Authority.

**FROM:** Magdalena Carrera (PhD)  
General Director



**SUBJECT:** Reiteration of Circular No. DGGM-UCYC-042-2016 of 15 November 2016.

**DATE:** 20 October 2017

We inform to the users of Panamanian Registry that hereby it is reiterated Circular No. DGGM-UCYC-042-2016 of 15 November 2016, that communicated the content of Resolution J.D.No.055-2016 of 21 September 2016, by which is derogated Resolution J.D. No. 002-2016 of 24 February 2015 and is applied the tariff for the endorsement of the Previous Documentary Evaluation Certificate.

Kindly note that Resolution J.D.No.055-2016 of 21 September 2016 is a mandatory instrument, furthermore that, the Previous Documentary Evaluation Certificate does not exempt any applicant to fulfill all the training requirements stated in the 1978 STCW Convention, as amended, and the requirements mandated by the Panama Maritime Authority for the capacity and rank applicable.

MC/CL/jdo